VOCABULAIRE DE BASE

pour survivre en toutes circonstances



APERÇU





03	Les mots de la classe
08	Les phrases de secours
09	Les couleurs & les nuances
13	Les contraires fréquents
16	Les jours, les mois & les dates
17	L'heure
18	Les saisons & la météo
19	Les situations du quotidien
25	Les faux amis
30	Les parties du corps
31	La description
33	Les pays et les villes
35	Les nombres
38	Les prépositions fixes
40	Expressions - y et en

Le langage des jeunes



41

En classe - dans le local

un professeur - un / une prof

 \rightarrow le bureau et la chaise

un / une élève

→ le banc et la chaise

l'armoire (f.) l'étagère (f.)

le tableau d'affichage

le portemanteau

le rideau / les rideaux

la fenêtre / les fenêtres

l'horloge (f.) le tableau blanc

le marqueur

l'effaceur (m.) - effacer le tableau

la corbeille à papier

la poubelle

l'ordinateur (m.)

le clavier la souris le projecteur l'écran (m.)

les haut-parleurs (m.) le tableau interactif

la tablette

le smartphone

le local informatique / ordinateur

In de klas - in het lokaal

een leerkracht

→ het bureau en de stoel

een leerling

→ de bank/tafel en de stoel

de kast

het boekenrek het prikbord de kapstok

het gordijn / de gordijnen

het raam / de ramen

de klok

het whiteboard

de stift

de wisser - het bord wissen

de papiermand de vuilbak de computer het toetsenbord

de muis de projector het scherm de luidsprekers het smartboard het tablet

de smartphone het computerlokaal



Le matériel de classe

le livre / le manuel (numérique)

le cahier

le bloc de feuilles

l'agenda (m.)

le classeur

la farde (belge)

la calculatrice

la clé USB

le sac à dos

la trousse - le plumier (belge)

le crayon (de couleur)

la gomme

le taille-crayon

le stylo / le bic

la cartouche

l'effaceur (m.)

le tipp-ex

le feutre - le marqueur (belge)

le fluo / surligneur - fluoter / surligner

la règle - la latte (belge)

l'équerre (f.)

le compas

les ciseaux (m.)

le bâton / tube de colle

le ruban adhésif / scotch / le papier collant (belge)

l'agrafeuse (f.) - l'agrafe (f.) - agrafer

la perforatrice

le trombone

Het schoolmateriaal

het boek / het (digitale) handboek

het schrift

de cursusblok

de agenda

de ringmap

de map

het rekentoestel

de USB stick

de rugzak

de pennenzak

het (kleur)potlood

de gom

de (potlood)slijper

de pen / de bic

de vulling, het buisje

de inktuitwisser

de tipp-ex

de stift

de fluostift - aanduiden met fluo

de lat

de geodriehoek

de passer

de schaar

de lijm(tube/stift)

de plakband

de nietjesmachine - het nietje - nieten

de perforator

de paperclip



Les consignes du prof

Barrez le mot.

Soulignez le mot.

Épelez le mot. (épeler)

Cochez la case correcte.

Complétez la phrase.

Reliez / associez les deux parties de la phrase.

Lisez à voix haute.

Travaillez en silence.

Travaillez à deux / en groupe.

De instructies van de leerkracht

Doorstreep het woord.

Onderlijn het woord.

Spel het woord. (spellen)

Kruis het juiste vakje aan.

Vul de zin aan.

Verbind de twee delen van de zin.

Lees luidop.

Werk in stilte.

Werk per twee / in groep.

Les excuses pratiques

Je suis en retard parce que...

j'ai oublié de mettre mon réveil.

je n'ai pas entendu mon réveil.

je me suis levé trop tard.

le bus avait du retard.

j'ai raté le bus.

j'ai eu un pneu crevé.

ma moto est tombée en panne.

J'ai oublié mon devoir / mes notes ...

à la maison, dans mon casier ...

De handige excuses

Ik ben te laat want...

ik ben mijn wekker vergeten te zetten.

ik heb mijn wekker niet gehoord.

ik ben te laat opgestaan.

de bus had vertraging.

ik heb de bus gemist.

ik had platte band.

mijn motor was defect.

Ik ben mijn taak / mijn notities vergeten...

thuis, in mijn locker ...

Mon imprimante ne marche plus / est en panne.

Il n'y avait plus d'encre dans mon imprimante.

Mijn printer werkt niet meer / is defect.

De inkt van mijn printer was op.





Les questions en classe

De vragen in de les

Veux-tu **effacer** le tableau ? Wil je het bord wissen ?

Il fait chaud ↔ froid. Het is warm ↔ koud.

On peut **ouvrir** ↔ **fermer** une fenêtre / une porte ? Mag er een raam / een deur open ↔ dicht?

On peut **allumer** ↔ **éteindre** la lumière? Mag het licht aan ↔ uit?

J'ai le nez qui coule. Quelqu'un a **un mouchoir**? Mijn neus loopt. Heeft er iemand een zakdoek?

Je peux **aller aux toilettes** ? (courant) Mag ik naar de WC gaan ?

Est-ce que je peux aller aux toilettes ? (courant) Mag ik naar de WC ?

Pourrais-je aller aux toilettes ? (poli) Zou ik naar de WC mogen gaan ?

Puis-je aller aux toilettes ? (formel) Krijg ik de toelating om naar de WC te gaan ?

Je ne me sens pas bien. Ik voel me niet goed.

Je peux **aller au secrétariat** ? (courant) Mag ik naar het secretariaat gaan ?

Puis-je aller à l'infirmerie ? (formel) Mag ik naar de ziekenzaal ?

Je ne vous entends pas bien. Ik hoor u niet goed.

Pourriez-vous **parler plus fort**? Zou u wat luider kunnen spreken?

Est-ce que **les tests sont corrigés**? Zijn de toetsen verbeterd?

Vous avez (déjà) corrigé les tests ? Heeft u de toetsen al verbeterd ?

Ce devoir est pour quand ? (courant)

Tegen wanneer is die taak ?

Quand faut-il rendre / remettre le devoir? (poli) Wanneer moeten we de taak afgeven?

Je peux **distribuer** ↔ **ramasser** les copies ? Mag ik de toetsen uitdelen ↔ ophalen?

Il faut faire la présentation quand? (courant) Wanneer is de presentatie?

Quand devons-nous faire la présentation? (poli) Wanneer moeten we de presentatie geven?



Les formules en classe

De zinnen in de les

J'ai terminé / fini les exercices.

Ik ben klaar met de oefeningen.

Avez-vous éteint votre GSM (m.) / portable (m.)

/ smartphone (m.) ?

Heb je je gsm / telefoon / smartphone

uitgezet?

Ce n'est pas le moment d'**envoyer** ↔ de **lire** vos

textos / sms (m.) / messages (m.)!

Dit is niet het moment om je berichten te

versturen ↔ lezen!

Commence par **télécharger le dossier**

d'actualité. Ensuite, enregistre-le.

Download eerst het actua-dossier.

Sla het daarna op.

N'oublie pas de poster ta préparation sur

Teams / Smartschool / ...

Vergeet niet je voorbereiding te posten op

Teams / Smartschool / ...

Où se trouve le fichier que je dois télécharger?

Waar vind ik het bestand dat ik moet

downloaden?

Tu le trouves **sur le site** / sur la plateforme.

Je vindt het op de website / op het platform.

Faites des exercices en ligne pour vous

entraîner.

Doe online oefeningen om te oefenen.

Aujourd'hui nous allons **travailler en ligne**.

Vandaag gaan we online werken.

Il faut **partager le document** avec le prof / avec

un camarade de classe.

Je moet het document delen met de leraar /

met een klasgenoot.

Est-ce que le cours est en présentiel

→ à distance ?

Gaat de les op school door of in

afstandsonderwijs?



LES PHRASES DE SECOURS

Voici des phrases pratiques pour t'aider quand tu te sens perdu! Apprends-les par coeur et utilise-les quand tu en as besoin. N'oublie pas que tu peux communiquer avec des gestes aussi!



Pardon, je n'ai pas compris.

Vous pouvez répéter ? / Tu peux répéter ?

Vous pouvez parler plus lentement?

Tu peux parler moins vite?

Comment?

Pardon?

Je n'ai **pas compris** votre / ta question.

Où souhaitez-vous aller?

Pardon, je ne suis pas d'ici.

Désolé(e), je ne parle pas bien (le) français.

Un moment, **je cherche le mot** exact.

Pardon, mais je ne connais pas le mot

exact en français.

Un instant, **je réfléchis**.

Pardon, mais je ne sais pas.

Sorry, ik heb het niet begrepen.

Kan u het herhalen ? / Kan jij het herhalen ?

Kan u trager spreken?

Kan jij minder snel spreken?

Hoezo?

Wat?

Ik heb uw / je vraag niet begrepen.

Waar wil u naartoe gaan?

Sorry, maar ik ben niet van hier.

Het spijt me, ik spreek niet zo goed Frans.

Een ogenblik, ik zoek het juiste woord.

Sorry, maar ik ken het juiste woord niet in het

Frans.

Een ogenblik, ik denk na.

Sorry, maar ik weet het niet.

Petites expressions pour parler comme les francophones...

du coup (très à la mode!)

par contre

quand même

en fait

en général

sinon

pas de souci

très / vachement / carrément

Tu rigoles?

vandaar, dus, daarmee

maar, daarentegen

toch

in feite

over het algemeen

en verder

geen probleem

zeer / enorm / absoluut

Serieus?



En français, le mot couleur est féminin: la couleur.

Mais les couleurs sont des noms masculins: le bleu, le vert, ...

Ma couleur préférée est <u>le bleu</u>. mais: J'adore <u>la couleur bleue</u>.



Les couleurs sont utilisées comme des adjectifs et suivent les règles suivantes:

1- couleur simple = accord avec le substantif

la voiture verte de groene wagen les cheveux blonds het blonde haar les briques rouges de rode bakstenen féminin: + e pluriel: + s

Exceptions:

blanc (m.) - **blanche** (f.) wit roux (m.) - **rousse** (f.) ros

2- couleur composée (samengesteld) = invariable

la voiture bleu foncé de donkerblauwe wagen les cheveux blond clair het lichtblonde haar

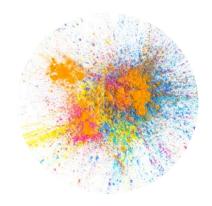
3- couleur - chose = invariable

les murs orange de oranje muren de la couleur d'une orange les yeux marron de kastanjebruine ogen de la couleur d'un marron

Attention: on fait l'accord avec l'adjectif "rose"!

les pulls rose**s** de roze pulls

Les adjectifs de couleurs suivent toujours le substantif!



Les couleurs de base



Les nuances à combiner avec les couleurs

foncé	donker	bleu foncé	donkerblauw
clair	licht	gris clair	lichtgrijs
vif	fel	rouge vif	felrood
fluo	fluo	jaune fluo	fluo geel
fade	vervaagd	rose fade	vaag roze
-âtre	-achtig	verdâtre	groenachtig
		jaunâtre	geelachtig

La couleur des cheveux

II / elle a les cheveux **bruns** / **châtains**.

II / elle a les cheveux **blonds**.

II / elle a les cheveux **noirs**.

II / elle a les cheveux **roux**.

II / elle a les cheveux **roux**.

II / elle a les cheveux **gris**.

Hij / zij heeft bruin / kastanjebruin haar.

Hij / zij heeft blond haar.

Hij / zij heeft zwart haar.

Hij / zij heeft ros haar.

Hij / zij heeft grijs haar.



Expressions en couleurs

De quelle **couleur** est ...? Welke kleur heeft...?

Quelle est la **couleur** de...? Wat is de kleur van...?

haut(e) en **couleur** kleurrijk

changer de **couleur** van kleur veranderen

Les goûts et les **couleurs** ne se discutent pas. Over smaken moet je niet discussiëren.

Noir & blanc

noir sur blanczwart op witune nuit blancheeen slapeloze nachtune arme blancheeen mes

le **noir** de duisternis avoir un oeil au beurre **noir** een blauw oog hebben

broyer du **noir** zich down voelen être **noir** de monde zwart van het volk zien

le travail au **noir** zwartwerk

un film en **noir et blanc** een zwart-wit film



Rouge

être dans le **rouge** in het rood staan bij de bank le tapis **rouge** de rode loper

être / devenir **rouge** comme une tomate rood worden

le **rouge** à lèvres lippenstift - lipstick être **rouge** de honte beschaamd zijn être **rouge** de colère razend kwaad zijn un poisson **rouge** een goudvis



Bleu

un **bleu** een blauwe plek un **bleu** de travail een overall

la viande **bleue** zacht gebakken vlees, rauw vanbinnen

avoir une peur **bleue** de zeer bang zijn voor être **bleu** de quelqu'un verliefd zijn op iemand

Les **Bleus** het Franse voetbalelftal (of andere sport)



Jaune

un rire jaune un jaune d'oeuf un gilet jaune een groene, geforceerde lach geel van ei een geel hesje



Vert

un citron vert
donner son feu vert
un espace vert
être vert de jalousie
être vert de rage
un numéro vert
avoir la main verte
les verts

een limoen
groen licht geven, toelating geven
een park, een tuin
groen van jaloezie zijn
woest zijn
een gratis nummer
groene vingers hebben

de groenen

5

Rose

voir la vie en **rose** un roman à l'eau de **rose** une **rose** het leven van de goede kant nemen een romantisch boek een roos

Gris

la nuit, tous les chats sont **gris la grisaille**faire **grise** mine

's nachts lijkt alles op elkaar grijs weer negatief zijn



LES CONTRAIRES FRÉQUENTS

Prépositions (voorzetsels)

loin de ver van près de dicht bij devant voor (plaats) derrière achter voor (tijd) après avant na sur op sous onder

en bas de onderaan, beneden en haut de bovenaan, boven

pour voor contre tegen

au-dessus de bovenaan, boven en dessous de onderaan, onder

à l'intérieur de binnen à l'extérieur de buiten avec met sans zonder

Adverbes (bijwoorden)

peu de weinig beaucoup de veel bien slecht goed mal tôt vroeg tard laat souvent vaak rarement zelden iamais nooit toujours altijd ici hier là (-bas) daar vite **lentement** snel traag partout overal nulle part nergens tout alles rien niets plus meer moins minder

Substantifs (zelfstandige naamwoorden)

de nacht le jour de dag la nuit le matin de ochtend le soir de avond la victoire het verlies de overwinning la défaite la ville de stad la campagne het platteland la chance la malchance het geluk het ongeluk la joie de blijdschap la tristesse het verdriet het geluk le malheur le bonheur het ongeluk le silence de stilte le bruit het geluid / lawaai la chaleur de hitte le froid de koude la fin le début het einde het begin la moitié le double het dubbel de helft de kracht la faiblesse het zwakke punt la force l'avantage (m.) het voordeel le désavantage het nadeel la sécurité de veiligheid l'insécurité (f.) de onveiligheid l'espoir (m.) de hoop le désespoir de wanhoop l'addition (f.) de optelling la soustraction de aftrekking l'équilibre (m.) het evenwicht le déséguilibre het onevenwicht l'accord (m.) de overeenkomst le désaccord de onenigheid la patience het geduld l'impatience het ongeduld l'égalité (f.) de gelijkheid l'inégalité (f.) de ongelijkheid l'aventure (f.) la mésaventure het avontuur het ongelukkig voorval

LES CONTRAIRES FRÉQUENTS



Adjectifs (bijvoeglijke naamwoorden)

facile	gemakkelijk	difficile	moeilijk
utile	nuttig	inutile	nutteloos
			klein
grand	groot dik	petit	
gros		maigre	mager
juste	rechtvaardig	injuste	onrechtvaardig
juste	juist	faux	fout
long	lang	court	kort
poli	beleefd	impoli	onbeleefd
jeune	jong ←→	vieux	oud
présent	aanwezig	absent	afwezig
propre	proper	sale	vuil
gentil	vriendelijk	méchant 	gemeen
léger	licht	lourd	zwaar
rapide	snel	lent	traag
riche	rijk	pauvre	arm
large	breed	étroit	smal
lisible	leesbaar	illisible	onleesbaar
courageux	moedig	lâche	laf
intelligent	slim	bête	dom
bon	goed	mauvais	slecht
beau	mooi	laid	lelijk
tendre	zacht	dur	hard
fort	sterk	faible	zwak
triste	droevig	gai	vrolijk
vivant	levend	mort	dood
plein	vol	vide	leeg
sec	droog	mouillé	nat
silencieux	stil <	bruyant	luid(ruchtig)
paresseux	lui	travailleur	hardwerkend
patient	geduldig	impatient	ongeduldig
clair	helder, licht	foncé	donker
vrai	echt, waar	faux	vals, onwaar
heureux	gelukkig	malheureux	ongelukkig
chaud	warm	froid	koud
vide	leeg	plein	vol
gauche	links	droite	rechts
premier	eerst	dernier	laatst
proche	dicht	lointain	ver
nouveau	nieuw	ancien	oud

LES CONTRAIRES FRÉQUENTS



Verbes (werkwoorden)

remplir	vullen	vider	leeg maken
offrir	geven	recevoir	krijgen, ontvangen
emballer	inpakken	déballer	uitpakken
apparaître	verschijnen	disparaître	verdwijnen
décoller	opstijgen	atterrir	landen
autoriser	toelaten	interdire	verbieden
augmenter	stijgen	diminuer	dalen, verminderen
construire	bouwen	démolir	afbreken
prêter	lenen (geven)	emprunter	uitlenen (krijgen)
interroger	ondervragen	répondre	antwoorden
se rappeler	zich herinneren	oublier	vergeten
libérer	bevrijden	enfermer	opsluiten
réussir	slagen	échouer	mislukken
s'approcher	naderen	s'éloigner	zich verwijderen
s'amuser	zich amuseren	s'ennuyer	zich vervelen
savoir	weten	ignorer	niet weten
se marier	trouwen	divorcer	scheiden
parler	spreken	se taire	zwijgen
vivre	leven	mourir	sterven

aimer	houden van	détester	niet houden van
accepter	accepteren	refuser	weigeren
avancer	vooruitgaan	reculer	achteruitgaan
monter	stijgen	descendre	dalen
ouvrir	openen	fermer	sluiten
acheter	kopen	vendre	verkopen
entrer	binnengaan	sortir	buitengaan
retenir	onthouden	 oublier	vergeten
continuer	verdergaan	arrêter	stoppen
donner	geven	prendre	nemen
rire	lachen	pleurer	wenen
se lever	opstaan	se coucher	gaan slapen / liggen
chuchoter	fluisteren	crier	roepen
allumer	aansteken	éteindre	doven
mouiller	nat maken	sécher	drogen
gagner	winnen	perdre	verliezen
commencer	beginnen	finir, terminer	eindigen

LES JOURS, LES MOIS & LES DATES

Les jours

lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche la semaine et le weekend

lundi (maandag), le lundi (op maandag), pendant le weekend le matin - à midi - l'après-midi - le soir - à minuit - la nuit

Les mois

janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, aout, septembre, octobre, novembre et décembre en octobre, au mois de janvier

Les dates

En français, on utilise les **nombres cardinaux** pour les dates **à partir du 2e jour du mois**. On utilise les nombres ordinaux pour le 1er jour du mois.

Le premier mars

Le quatre mars Le cinq mai le douze septembre Le vingt-quatre décembre



On ne **prononce pas la dernière consonne** de six, huit ou dix devant un nom de mois qui commence par une consonne!

exemples: le **si**x mars, le **di**x mai, le **hui**t janvier,...

par contre, on dit le six octobre en faisant la liaison!

Expressions courantes (veelgebruikte uitdrukkingen)

Il y a ... ans ... jaar geleden

A ce moment (passé ou futur) Op dat moment (verleden of toekomst)

En ce moment = maintenant Op dit moment / nu

Dans 10 minutes (futur) Binnen 10 minuten

En 10 minutes (durée) In 10 minuten

Pendant / durant / lors de la journée Tijdens de dag

Pour trois jours Voor drie dagen

- I was journed august

Aujourd'hui ↔ hier Vandaag ↔ gisteren

Le **lendemain** ↔ la **veille** De volgende dag ↔ de dag ervoor

Deux fois par jour Twee keer per dag

Dans quinze jours (Binnen) veertien dagen / twee weken

Depuis 2023 Sinds 2023

Au vingtième siècle In de twintigste eeuw

L'année **prochaine** ↔ L'année **passée** Volgend jaar ↔ vorig jaar

mardi **prochain** ↔ mardi **passé** volgende dinsdag ↔ vorige dinsdag

Avant le match

Après le match

Voor de match

na de match

L'HEURE

1h00	une heure (du matin, du soir)
2h00	deux heures (pile)
3h05	trois heures cinq
4h15	quatre heures quinze
	quatre heures et quart
5h20	cinq heures vingt
6h25	six heures vingt-cinq
7h30	sept heures trente
	sept heures et demie
8h35	huit heures trente-cinq
9h40	neuf heures quarante
	dix heures moins vingt
10h45	dix heures quarante-cinq
	onze heures moins le quart
11h55	onze heures cinquante-cinq
	midi moins cinq
12h	midi
12h50	douze heures / midi cinquante
	une heure moins dix
19h	dix-neuf heures
	sept heures du soir
20h	vingt heures
	huit heures du soir
22h	vingt-deux heures
	dix heures du soir
24h	minuit / zéro heure



Les mots "heure" et "minute" sont féminins, il ne faut donc pas oublier de faire l'accord!

1h30	une heure et demi e
22h30	dix heure s et demi e
12h30	midi et demi
00h30	minuit et demi
5h01	cinq heures une
21h	vingt-et-une heure s
7h31	sept heure s trente-et-un e

LES SAISONS & LA MÉTÉO

Les saisons

l'été (m.) de zomer l'automne (m.) de herfst l'hiver (m.) de winter le printemps de lente



estival zomers
automnal herfsthivernal winters
printanier lente-



en été (m.)en automne (m.)en hiverau printemps



La météo

Il fait beau. ↔ Il fait mauvais. Het is mooi weer. ↔ Het is slecht weer.

Il fait dégueu. (populaire) Het is rotweer.

Il fait chaud.

Het is warm.

Het is koud.

Il fait caillant / ça caille. (populaire) Het is ijskoud.

II pleut. / II drache. (Belgique) Het regent. / Het giet.

II neige. Het sneeuwt.
II tonne. Het dondert.

II y a du vent / beaucoup de vent. Er is wind / veel wind.

II y a du soleil / beaucoup de soleil. Er is zon / er is veel zon.

Il y a des nuages / beaucoup de nuages. Er zijn wolken / er zijn veel wolken.

Il y a du verglas. Het ijzelt.

le soleil de zon
la pluie de regen
la neige de sneeuw
la grêle de hagel
le verglas de ijzel
le vent de wind
la tempête de zon
de regen
de sneeuw
de hagel
de ijzel
de wind
de storm

l'orage (m.) et l'éclair (m.) het onweer en de bliksem

l'averse (f.) de (regen)bui l'ouragan (m.) de orkaan





Parler de soi

Bonjour / salut, **je m'appelle**...et **j'habite à**... **J'ai** 16 / 17 / 18 ans.

Je suis étudiant / étudiante.

Je suis en cinquième / sixième année*

*la terminale (France) ou la rhéto (Belgique)

J'ai deux frères et une soeur.

Je suis fils / fille unique.

Je suis l'aîné / l'aînée.

Je suis le cadet / la cadette.

Je compte faire des études de médecine /

de droit / de langues / d'ingénieur / ...

Les loisirs

Je **joue du** piano / **de la** guitare / **du** saxophone / ...

Je joue au tennis / au foot / au basket / ...

Je **pratique le** hockey / **la** natation / **le** golf /

le volley - le volley-ball / l'athlétisme / ...

J'aime visiter un musée le dimanche.

Je déteste faire des randonnées.

J'adore lire / aller au cinéma /

aller au théâtre.

Les échecs ne m'intéressent pas.

Ma passion, c'est la danse!

Chaque samedi, je vais nager à la piscine

municipale / communale (Belgique).

lets vertellen over zichzelf

Hallo / Dag, ik ben ... en ik woon in ...

Ik ben 16 / 17 / 18 jaar.

Ik ben student.

Ik zit in het vijfde / zesde jaar.

Ik heb twee broers en één zus.

Ik ben enige zoon / dochter / kind.

Ik ben de oudste.

Ik ben de jongste.

Ik ben van plan om geneeskunde / rechten /

talen / ingenieur / ... te gaan studeren.

De hobby's

Ik speel piano / gitaar / saxofoon / ...

Ik speel tennis / voetbal / basket / ...

Ik doe hockey / zwemmen / golf /

volleybal / atletiek / ...

Op zondag ga ik graag een museum bezoeken.

Ik hou echt niet van trektochten.

Ik ben dol op lezen / naar de film gaan /

naar het toneel gaan.

Schaken interesseert me niet.

Mijn passie is dans!

Elke zaterdag, ga ik zwemmen in het stedelijk

zwembad.

A la maison

Qu'est-ce qu'on va manger ce soir?

Je **prépare** de la viande, des pommes de terre

et beaucoup de légumes.

J'ai aussi préparé un dessert.

Je viens de prendre un goûter.

Tu peux mettre la table?

Tu peux débarrasser?

Tu m'aides à faire la vaisselle?

Où sont les couverts et les assiettes?

Tu peux m'aider à faire le ménage?

Tu peux tondre la pelouse?

N'oublie pas de ranger ta chambre.

Thuis

Wat gaan we vanavond eten?

Ik maak vlees, aardappelen en veel groente

klaar.

Ik heb ook een dessert gemaakt.

Ik heb zopas een vieruurtje gegeten.

Kan je de tafel dekken?

Kan je afruimen?

Help je me met de afwas?

Waar zijn het bestek en de borden?

Kan je me helpen kuisen / opruimen?

Kan je het gras maaien?

Vergeet je kamer niet op te ruimen.

La maladie

Je ne me sens pas bien.

J'ai mal à la tête / au dos / au ventre / à la gorge.

J'ai de la fièvre.

J'ai **une infection**.

J'ai des vertiges.

J'ai mal au coeur.

Je vais **vomir**.

Je suis allergique aux kiwis.

Je **souffre de** diabète.

Ma tension est trop basse.

J'ai des **brûlures**.

Ma jambe est gonflée.

Je me suis cassé le bras / le poignet / la jambe.

Je me suis foulé la cheville. Elle est enflée.

De ziekte

Ik voel me niet goed.

Ik heb hoofdpijn / rugpijn / buikpijn / keelpijn.

Ik heb koorts.

Ik heb een ontsteking.

Ik voel me duizelig.

Ik ben misselijk.

Ik ga overgeven.

Ik ben allergisch voor kiwi's.

Ik heb diabetes / suikerziekte.

Mijn bloeddruk is te laag.

Ik heb brandwonden.

Mijn been is gezwollen.

Ik heb mijn arm / pols / been gebroken.

Ik heb mijn enkel omgeslagen. Hij is dik.

Le remède

Il faut prendre des médicaments.

Il faut avaler un comprimé.

Il faut prendre des antidouleurs.

Je vais mettre de **la pommade** sur cette

piqûre d'insecte.

Je vais désinfecter la plaie.

Il faut faire des radios.

Le médecin va t'examiner

Le médecin prescrit des antibiotiques.

Il faut aller aux urgences.

Il faut appeler les secours.

Il faut aller à l'hôpital.

De behandeling

Je moet medicijnen nemen.

Je moet een pil slikken.

Je moet pijnstillers nemen.

Ik ga zalf aanbrengen op deze

insectenbeet.

Ik ga de wonde ontsmetten.

Je moet foto's laten maken.

De dokter gaat je onderzoeken.

De dokter schrijft antibiotica voor.

Je moet naar spoed.

Je moet de hulpdiensten bellen.

Je moet naar het ziekenhuis gaan.



Danger! Gevaar!

Attention! Opgelet!

Au feu! Brand! Vuur!

A l'aide! Help!

Au voleur! Houd de dief!

Faire les magasins

Je vais faire des courses.

Je vais faire du shopping au centre

commercial.

Je vais faire les magasins.

Je vais au supermarché, à la pharmacie, à la librairie, à la boulangerie,...

Je vais chez le pharmacien,
chez la boulangère, chez le coiffeur.

Je ne trouve pas ce que je cherche.

Vous pouvez l'emballer? C'est un cadeau.

Vous avez un sachet en papier /

un sac réutilisable?

Où puis-je payer? Où sont les caisses?

Je ne trouve pas ma taille.

Est-ce que ça taille grand?

Je peux essayer?

Où sont les cabines d'essayage?

Ce pantalon ne me va pas.

Ce pull me va à merveille.

Il est trop long / trop court / trop étroit /

trop petit / trop large.

J'aimerais le même en bleu.

Vous pouvez raccourcir le pantalon?

Je peux **échanger** la robe?

Vous pouvez me rembourser?

Cette chemise est moins chère.

Combien ça coûte? Combien coûte(ent)...?

Shoppen

Ik ga boodschappen doen.

Ik ga shoppen in het shoppingcentrum.

Ik ga winkelen.

Ik ga naar de supermarkt, naar de apotheek, naar de boekenwinkel, naar de bakkerij,... Ik ga naar de apotheker,

de bakker, de kapper.

Ik vind niet wat ik zoek.

Kan u het inpakken? Het is een cadeau.

Heeft u een papieren zak /

een herbruikbare zak?

Waar kan ik betalen? Waar is de kassa?

Ik vind mijn maat niet.

Valt deze maat groot uit?

Mag ik passen?

Waar zijn de paskamers?

Die broek past mij niet.

Die pull past als gegoten.

Hij is te lang / te kort / te smal /

te klein / te breed.

Ik zou dezelfde in het blauw willen.

Kan u de broek korter maken?

Mag ik het kleed ruilen?

Kan u terugbetalen?

Dit hemd is goedkoper.

Hoeveel kost dat? Hoeveel kosten...?



Au restaurant

Nous aimerions (réserver) une table pour 5 personnes.

Pouvons-nous voir le menu? Serait-il possible de voir la carte des vins? Que nous conseillez-vous? Quelles sont les spécialités / les suggestions?

Vous pouvez nous **servir tout de suite**? Nous sommes **pressés**. Je **commande immédiatement**.

J'aimerais **prendre un apéritif**. Que proposez-vous? Est-ce qu'on pourrait **avoir du sel / plus de pain / une carafe d'eau** ...?

Nous prendrons uniquement **un plat principal**.

Comment souhaitez-vous votre viande? Bleu, saignant, à point ou bien cuit?

J'aimerais commander un café.
Vous pouvez nous apporter une grande
bouteille d'eau?
Nous souhaitons de l'eau plate /
de l'eau pétillante / gazeuse.
Vous pouvez nous apporter l'addition?

Op restaurant

We zouden graag een tafel voor 5 reserveren.

Mogen we het menu zien? Mogen we de wijnkaart bekijken? Wat raadt u aan? Wat zijn de specialiteiten / de suggesties?

Kan u ons meteen bedienen? We zijn gehaast. Ik bestel meteen.

Ik zou graag een aperitief nemen. Wat stelt u voor?

Mogen we zout / extra brood /
een waterkan ...?

We nemen enkel een hoofdgerecht.

Hoe wenst u uw vlees? Amper gebakken / bleu, saignant, medium of goed gebakken?

Ik had graag een koffie. Kan u ons een grote fles water brengen?

We wensen plat / bruisend water.
Kan u de rekening brengen?



En voyage

Qu'allez-vous faire pendant les vacances? Nous partons en France du 3 au 20 juillet.

Je vais faire mes bagages / préparer les valises.

Vous partez **en avion** ou **en voiture**? Nous partons **en train**.

Nous allons **louer une voiture sur place**. Nous prendrons un taxi pour **aller de l'aéroport à l'hôtel**.

Je vais faire du camping en Italie.

Vous allez dormir dans une auberge de jeunesse?

Est-ce qu'il y a la clim / climatisation? Vous restez combien de nuits? Quel est le numéro de la chambre? Pourrions-nous avoir une couverture supplémentaire?

A quelle heure ferme le bar? Est-ce qu'il y a une piscine?

Le robinet coule.

Les toilettes sont bouchées.

La fenêtre est coincée.

Notre avion aura du retard.

A quelle heure part le dernier train pour Paris?

Nous allons visiter la ville / le musée.

Op reis

Wat gaat u doen tijdens de vakantie? We gaan naar Frankrijk van 3 tot 20 juli.

Ik ga mijn bagage / valiezen maken. / Ik ga inpakken.

Vertrekt u met het vliegtuig of met de wagen? We nemen de trein.

We gaan ter plekke een auto huren.

We nemen een taxi van de luchthaven naar het

Ik ga kamperen in Italië.

Gaan jullie in een jeugdherberg slapen?

Is er airco?

Hoeveel nachten blijven jullie? Wat is het kamernummer?

Mogen we een extra deken hebben?

Om hoe laat sluit de bar? Is er een zwembad?

De kraan loopt.

De toiletten zijn verstopt.

Het raam zit vast.

Ons vliegtuig zal vertraging hebben.
Om hoe laat vertrekt de laatste trein naar

Parijs?

We gaan de stad / het museum bezoeken.



Au téléphone

Allô?

Bonjour **j'aimerais parler à**...

Serait-il possible de parler à...?

Un instant, ne quittez pas, je vous le passe.

Je ne vous comprends pas.

Vous pourriez parler plus lentement?

Pourriez-vous répéter la question?

Je vous appelle au sujet de ...

Je vous écoute.

Vous pourriez lui demander de me rappeler?

Comptez sur moi!

Quelle est votre adresse email?

Merci beaucoup.

Au revoir et bonne journée.

Les sorties

Qu'est-ce que tu fais ce weekend?

Je n'ai encore rien de prévu.

On pourrait peut-être aller boire un verre en

Il y a une soirée organisée par... et j'ai vraiment envie d'y aller.

Tu as déjà demandé à tes parents si tu peux?

Oui, et demain je téléphone pour **réserver** mes billets d'entrée.

Tu me prends un billet aussi?

Je te rembourse.

Tu sais si les boissons sont chères? Non, ça va, un jeton c'est un euro 80.

Tu y vas comment?

Mes parents me conduisent.

Et qui vient te rechercher?

En fait, j'irai dormir chez un copain.

Et tu peux rester tard?

Probablement, jusqu'à 2 heures du matin.

Aan de telefoon

Hallo?

Goeiedag, ik zou ... willen spreken. Is het mogelijk om ... te spreken?

Een ogenblik, blijf aan de lijn, ik verbind u door.

Ik begrijp u niet.

Kan u wat trager praten? Kan u de vraag herhalen? Ik bel u in verband met ...

Ik luister.

Kan u hem / haar vragen om mij terug te bellen?

U kan erop rekenen! Wat is uw emailadres?

Bedankt.

Goeiedag nog. / Fijne dag.

Uitgaan

Wat doe je dit weekend?

Ik heb nog niets voorzien.

We kunnen misschien iets gaan drinken in de stad?

Er wordt een feestje georganiseerd door... en ik heb echt zin om ernaartoe te gaan.

Heb je al de toelating gevraagd aan je ouders?

Ja, en morgen bel ik om mijn tickets te bestellen.

Neem je ook een ticket voor mij? Ik betaal je terug.

Weet jij of de drankjes duur zijn? Nee, het valt mee, één jeton kost 1,8 euro.

Hoe ga jij ernaartoe?
Mijn ouders brengen mij.
En wie komt je halen?
Ik ga bij een vriend slapen.
En mag je laat blijven?
Wellicht tot 2 uur 's nachts.



traduction en anglais pour comparer



Attention à l'orthographe!

un ex**e**mple een voorbeeld an example une le**ç**on (matière à étudier) een les a lesson

un cours (une heure de cours) een les(uur) a class

un exercice een oefening an exercise

un text**e** een tekst a text

une langue een taal a language

un langage een taalgebruik a language (use)

un groupe een groep a group

un mariage, een huwelijk, trouw a marriage

(se) marier huwen, trouwen to marry

exploser ontploffen to explode

résoudre oplossen to solve

attendre qqn / qqchose verwachten to expect

les attentes (f) verwachtingen the expectations

soutenir steunen to support

supporter verdragen to stand

réussir slagen to succeed

succéder à opvolgen to replace

une déception een ontgoocheling a disappointment

le futur / l'avenir (m) de toekomst the future



traduction en anglais pour comparer



Mots à ne pas confondre

un tour

une montre een horloge a watch une horloge een (wand)klok a clock

l'environnement (m) het milieu the environment

le milieu (social) het (sociale) milieu the (social) environment

le milieu het midden the middle l'huile (d'olive) (f) de (olijf)olie (olive) oil

l'essence (f) de benzine fuel

bizarre, étrange vreemd strange

rare zeldzaam rare

autrefois, avant vroeger formerly, once

autrement anders otherwise

utiliser / employer gebruiken to use

user verslijten to wear out

s'entraîner trainen to train

traîner rondhangen to hang around

se marier avec qqn trouwen to marry someone

marier uithuwelijken to marry off

cuisiner koken to cook
cuire bakken to bake
bouillir koken to boil
une tour een toren a tower

un lien een band a bond, a link

une bande een bende, strook a gang, band, tape

een ronde, wandeling

a walk

Adjectifs et substantifs

abstrait

abstract

anormal abnormaal abnormal

confortable comfortabel comfortable, comfy

financier (financière) financieel financial

neutre neutraal neutral

parfait perfect

sociable (personnes) sociaal

social (choses) sociaal

stable stabiel stable

introverti introvert

catastrophique catastrofaal catastrophic

personnel persoonlijk personal

littéraire literair literary

une aventure een avontuur an adventure

un aventurier an adventurer een avonturier

une expérience een ervaring, experiment

un chirurgien een chirurg

un(e) secrétaire een secretaris, secretaresse a secretary

un(e) étranger(ère) een buitenlander, vreemdeling

un(e) étudiant(e) een student

un(e) habitant(e) een inwoner, bewoner an inhabitant, resident

un personnage een personage a character

la littérature literatuur literature



traduction en anglais pour comparer

abstract

perfect

sociable

social

introverted

an experience, experiment

a surgeon

a foreigner, a stranger

a student

traduction en anglais pour comparer



a definition

Verbes + dérivés

une définition

communiquer communiceren to communicate

la communication de communicatie the communication conclure concluderen to conclude

een conclusie a conclusion une conclusion

consommer consumeren to consume

une consommation een consumptie a consumption

coordonner coördineren to coordinate

une coordination een coördinatie a coordination

correspondre corresponderen to correspond

débattre debatteren to debate

un débat een debat a debate

définir definiëren to define

een definitie discuter discussiëren to discuss

une discussion een discussie a discussion

exprimer uitdrukken to express

une expression een uitdrukking an expression

introduire introduceren to introduce

une introduction een introductie an introduction

permitteren, toelaten permettre to permit

une permission een toelating a permission

minimiser minimaliseren to minimise

relativiser relativeren to relativise

to invest investir investeren

un investissement een investering an investment

s'entraîner trainen to train

un entraînement een training a training

amener - emmener - apporter - emporter

Amener (arriver avec qqn) - J'ai amené deux copines à la soirée.

accent sur la destination



P

R

S

N

N

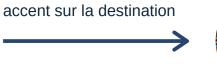
S

Emmener (partir avec qqn) - J'emmène ma soeur en voyage.



accent sur le départ

Apporter (arriver avec qqchose) - Je t'ai apporté quatre croissants.



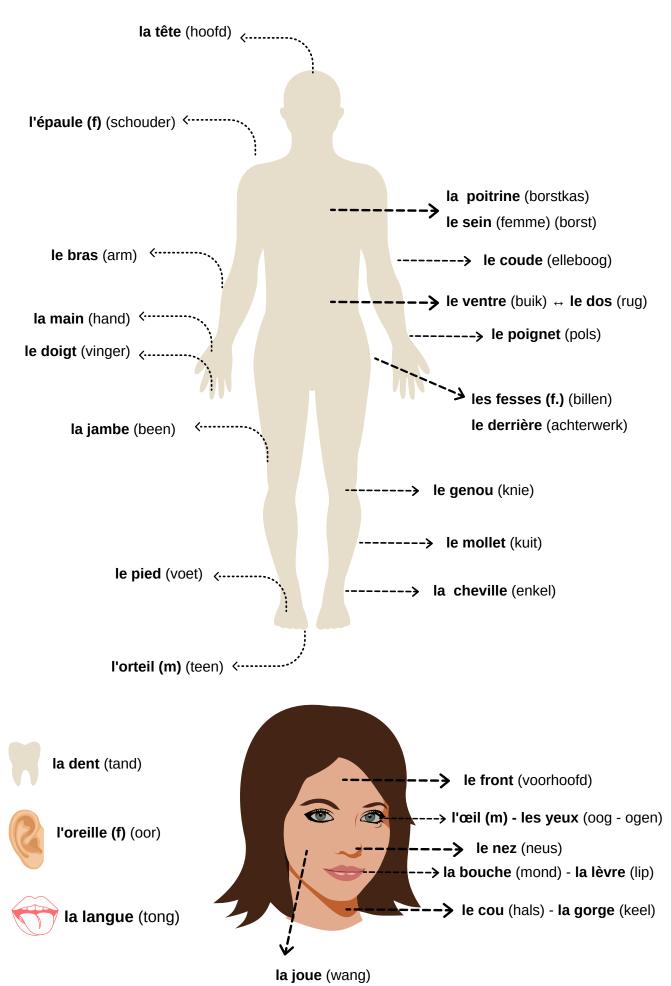


Emporter (partir avec qqchose) - N'oublie pas d'emporter un chapeau.



accent sur le départ

LES PARTIES DU CORPS



LA DESCRIPTION

Le caractère

 $actif \, \leftrightarrow \, passif$

affectueux, gentil ↔ distant

gentil ↔ agressif

ambitieux

amusant, drôle ↔ ennuyeux

astucieux

audacieux, courageux ↔ peureux

aventurier

calme ↔ agité

charmeur

droit ↔ corrompu

curieux

concentré ↔ distrait

doux, tendre ↔ dur

fidèle ↔ infidèle

honnête ↔ malhonnête

idéaliste ↔ réaliste

progressiste ↔ conservateur

matérialiste

sensible ↔ insensible

sociable ↔ asocial

spontané ↔ renfermé, timide

Het karakter

actief ↔ passief

aanhankelijk, lief + afstandelijk

vriendelijk ↔ agressief

ambitieus

grappig ↔ saai, eentonig

vindingrijk

moedig ↔ angsthaas

avontuurlijk

rustig ↔ rusteloos, onrustig

charmeur

recht, eerlijk ↔ corrupt

nieuwsgierig

geconcentreerd ↔ verstrooid

zacht ↔ hard

trouw ↔ ontrouw

eerlijk ↔ oneerlijk

idéalistisch ↔ realistisch

progressief ↔ conservatief

materialistisch

gevoelig ↔ ongevoelig

sociaal ↔ asociaal

spontaan ↔ gesloten, verlegen



LA DESCRIPTION

Le physique

élégant ↔ négligé

fort ↔ faible

blond

brun

roux

chauve

yeux bleus

yeux gris

yeux marron

yeux noirs

gros ↔ mince, maigre

grand ↔ petit

beau ↔ laid

jeune ↔ vieux

musclé ↔ mince / faible

sauvage ↔ poli

soigné ↔ négligé

stéréotypé

viril, masculin ↔ féminin

sportif

pâle ↔ bronzé

Het uiterlijk

elegant ↔ onverzorgd

sterk ↔ zwak

blond

bruin

ros

kaal

blauwe ogen

grijze ogen

kastanjebruine ogen

zwarte ogen

dik ↔ slank, mager

groot ↔ klein

mooi ↔ lelijk

jong ↔ oud

gespierd ↔ slank / zwak

wild ↔ beleefd

verzorgd ↔ onverzorgd

stereotiep

viriel, mannelijk ↔ vrouwelijk

sportief

bleek ↔ gebruind



LES PAYS ET LES VILLES

Pays	Capitale	Langue	Habitants	Adjectifs
l'Afghanistan	Kaboul	dari, pachto	Afghans	afghan
l'Allemagne	Berlin	allemand	Allemands	allemand
l'Autriche	Vienne	allemand	Autrichiens	autrichien
la Belgique	Bruxelles	all., fr, nl.	Belges	belge
le Brésil	Brasilia	portugais	Brésiliens	brésilien
le Canada	Ottawa	anglais, fr.	Canadiens	canadien
la Chine	Pékin	chinois	Chinois	chinois
le Danemark	Copenhague	danois	Danois	danois
l'Espagne	Madrid	espagnol	Espagnols	espagnol
les Etats-Unis	Washington	anglais	Américains	américain
la France	Paris	français	Français	français
la Grèce	Athènes	grec	Grecs	grec, grecque
l'Inde	New Dehli	hindi, anglais	Indiens	indien
l'Irak	Bagdad	arabe	Irakiens	irakien
l'Irlande	Dublin	anglais	Irlandais	irlandais
l'Islande	Reykjavik	islandais	Islandais	islandais
l'Italie	Rome	italien	Italiens	italien
le Japon	Tokyo	japonais	Japonais	japonais
la Libye	Tripoli	arabe, anglais	Libyens	libyen
le Luxembourg	Luxembourg	luxembourgeois	Luxembourgeois	luxembourgeois
le Maroc	Rabat	arabe, français	Marocains	marocain
le Mexique	Mexico	espagnol	Mexicains	mexicain
la Norvège	Oslo	norvégien	Norvégiens	norvégien
la Nouvelle-Zélande	Wellington	anglais	Néo-Zélandais	néo-zélandais



LES PAYS ET LES VILLES

Pays	Capitale	Langue	Habitants	Adjectifs
les Pays-Bas	Amsterdam	néerlandais	Néerlandais	néerlandais
la Pologne	Varsovie	polonais	Polonais	polonais
le Portugal	Lisbonne	portugais	Portugais	portugais
la Roumanie	Bucarest	roumain	Roumains	roumain
le Royaume-Uni	Londres	anglais	Anglais	anglais
la Russie	Moscou	russe	Russes	russe
la Suède	Stockholm	suédois	Suédois	suédois
la Suisse	Berne	all., it., fr.	Suisses	suisse
la Syrie	Damas	arabe	Syriens	syrien
la Tunisie	Tunis	arabe, français	Tunisiens	tunisien
la Turquie	Ankara	turc	Turcs	turc, turque
l'Ukraine	Kiev / Kyiv	ukrainien	Ukrainiens	ukrainien



LES NOMBRES

0-20

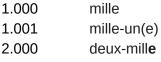
0	zéro	11	onze	
1	un	12	douze	
2	deux	13	treize	
3	trois	14	quatorze	
4	quatre	15	quinze	
5	cinq	16	seize	
6	six*	17	dix-sept	
7	sept	18	dix-huit	
8	huit*	19	dix-neuf	*On ne prononce pas la dernière consonne de six, huit
9	neuf	20	vingt	ou dix devant un nom qui commence par une consonne!
10	dix*			exemples: six livres, dix tasses, huit chevaux,

21-5	59	60-9	9
21	vingt-et-un(e)	60	soixante
22	vingt-deux	61	soixante-et-un(e)
23	vingt-trois		
24	vingt-quatre	70	septante / soixante-dix
25	vingt-cinq	71	septante-et-un(e) / soixante-et-onze
26	vingt-six		
27	vingt-sept	80	quatre-vingt s
28	vingt-huit	81	quatre-ving t-un (e)!
29	vingt-neuf		
		90	nonante / quatre-vingt-dix
30	trente	91	nonante-et-un(e) / quatre-vingt-onze
31	trente-et-un(e)		
		100	- 999
40	quarante	100	cent
41	quarante-et-un(e)	101	cent-un(e)
		102	cent-deux
50	cinquante		
51	cinquante-et-un(e)	200	deux-cent s
		211	deux-cen t- onze
		300	
		349	trois-cen t- quarante-neuf
		471	quatre-cent-septante-et-un / quatre-cent-soixante-et-onze
		537	cinq-cent-trente-sept
		695	six-cent-nonante-cinq / six-cent-quatre-vingt-quinze

999 neuf-cent-nonante-neuf / neuf-cent-quatre-vingt-dix-neuf

LES NOMBRES





3.480 trois-mille-quatre-cent-quatre-vingts

7.623 sept-mille-six-cent-vingt-trois

10.000 dix-mille

46.375 quarante-six-mille-trois-cent-septante-cing / quarante-six-mille-trois-cent-soixante-quinze

1.000.000 un million

7.654.321 sept-millions-six-cent-cinquante-quatre mille-trois-cent-vingt-et-un(e)

1.000.000.000 un milliard

2.000.000.000 deux milliards

Attention, on dit: deux millions d'euros un milliard d'habitants Mais: deux mille habitants

Les nombres ordinaux (rangtelwoorden)

1er, 1ère premier, première

2e second, seconde / deuxième

3e troisième
4e quatrième
5e cin**qu**ième
6e sixième
7e septième
8e huitième
9e neu**v**ième

15e quinzième 18e dix-huitième 20e vingtième

10e

dixième

21e vingt et unième26e vingt-sixième



Les nombres ordinaux s'accordent en genre et en nombre avec le nom auquel ils se rapportent.

la première maison, les premiers points

LES NOMBRES

Les collectifs

une dizaineeen tientalune douzaineeen twaalftalune quarantaineeen veertigtalune centaineeen honderdtalun millierduizendun millioneen miljoenun milliardeen miljard

une dizaine de personnes une douzaine d'élèves une quarantaine de fleurs une centaine de manifestants un millier de médecins un million de malades un milliard d'humains

Les fractions (breuken)

1/5 un cinquième 1/6 un sixième 7/12 sept douzièmes 4/5 quatre cinquièmes

1/2 la moitié de...

1/3 un tiers (se prononce comme "hier")

2/3 deux tiers1/4 un quart2/4 deux quarts

20/100 vingt centièmes



Expressions de quantité + de + substantif

J'ai **beaucoup d'**amis. Il a **peu de** problèmes.

Expressions de quantité + du / de l' / de la / des + substantif

la plupart (du / de la / des) - verbe toujours au pluriel! de meeste

la majorité (du / de la / des) ↔ la minorité de meerderheid ↔ de minderheid

La plupart des élèves étaient présents. La majorité des Français étaient pour.

Les opérations mathématiques

+ additionner optellen une addition een optelling
- soustraire aftrekken une soustraction een aftrekking
: diviser (par) delen (door) une division een deling

x multiplier (par) vermenigvuldigen (met) une multiplication een vermenigvuldiging

LES PRÉPOSITIONS FIXES

traduction en anglais pour comparer

9

Après les verbes fréquents

aimer - houden van to love, like
attendre - wachten op to wait for
écouter - luisteren naar to listen to
préférer - verkiezen, liever hebben to prefer

regarder - kijken naar to look at

se rappeler - zich herinneren to remember, recall

avoir affaire **à** te maken hebben met to deal with

comparer à / (avec) vergelijken met to compare to / with

nuire **à** schaden to harm obéir **à** gehoorzamen aan to obey

penser à denken aan to think about / of

s'attendre **à** verwachten to expect

s'intéresser à zich interesseren voor to be interested in

pardonner à vergeven to forgive

(dé)plaire **à** (niet) bevallen to (dis)please ressembler **à** lijken op to look like

avoir besoin **de** nodig hebben to need

disposer **de** beschikken over to dispose of, have

douter **de** twijfelen aan to doubt

parler **de** ggch **à** ggn met iemand over iets spreken to talk to... about

se méfier **de**se moquer **de**se moquer **de**se plaindre **de**klagen over

to beware of

to make fun of

to complain

se souvenir **de** zich herinneren to remember, recall

s'occuper **de** zich bezighouden met to take care of

rire **de** lachen met / om to laugh at

tenir compte **de** rekening houden met to take account of commencer **par** beginnen met to start / begin with

finir par eindigen met, uiteindelijk... to end up

LES PRÉPOSITIONS FIXES

traduction en anglais pour comparer

Après les adjectifs fréquents

comparable à vergelijkbaar met similar to égal à gelijk aan equal to

favorable à favourable to gunstig voor indifférent à onverschillig tegenover indifferent to interdit à verboden voor forbidden to nécessaire à noodzakelijk voor necessary for

ouvert à open to / for open voor prêt à klaar, bereid om ready to sensible à gevoelig voor sensitive to utile à useful to / for

âgé **de** ...jaar (oud) aged

amoureux **de** in love with verliefd op

nuttig voor

capable de in staat tot able to, capable of

content de tevreden met happy, glad to différent de verschillend van different from

fier de fier op proud of habillé de dressed in gekleed in

heureux de blij met / om happy, pleased to

jaloux de jaloers op jealous of vol met full of plein de

responsable de verantwoordelijk voor responsible for satisfait de tevreden over / met satisfied with

sûr **de** zeker van sure of

doué pour begaafd (voor) talented for

fâché contre boos op mad at fort en sterk in good at injuste envers onrechtvaardig tegenover unfair to

EXPRESSIONS AVEC "Y" ET "EN"

EXPRESSIONS - Y

y être klaar zijn Tu y es?

s'**y** connaître en qqchose ergens iets van kennen Je m'y connais.

y tenir aan iets houden, iets kostbaar vinden *J'y tiens.*

bien / mal s'**y** prendre iets goed / slecht aanpakken Tu t'y prends bien / mal.

n'**y** être pour rien er voor niets tussen zitten Je n'y suis pour rien.

s'**y** faire iets gewoon worden (s'habituer) Il faudra s'y faire

EXPRESSIONS - EN

en avoir assez / marre er genoeg van hebben J'en ai marre!

s'**en** prendre à qqn iemand aanpakken *II s'en prend toujours à moi.*

en vouloir à qqn boos zijn op Je t'en veux.

ne plus **en** pouvoir (er) niet meer (tegen) kunnen Je n'en peux plus.

s'**en** faire pour gqn zich zorgen maken Mes parents s'en font pour moi.

s'en ficher / foutre er zich niets van aantrekken Je m'en fiche.

s'en tirer zich redden // s'en est tiré.

s'**en** aller weggaan Je m'en vais.

n'**en** faire qu'à sa tête z'n zin doen Elle n'en fait qu'à sa tête.

en mettre sa main au feu er z'n hand voor in het vuur steken *J'en mets ma main au feu.*

en mettre sa main à couper ergens zeker van zijn II en met sa main à couper.

ne pas **en** revenir iets niet kunnen geloven Je n'en reviens pas.

en avoir vu d'autres ergere dingen meegemaakt hebben *II en a vu d'autres.*



LE LANGAGE DES JEUNES





Ouais	Yep	
Du coun	Dus daarmee daarom	Donc

C'était "genre" pas terrible it Was nie geweldig Ce n'était pas terrible

Chais pas (jsp) Kweenie Je ne sais pas
C'est pénible, c'est chiant Dat is kl... / k.k C'est ennuyeux

C'est pas faux

Je hebt een punt

C'est juste, c'est vrai

J'avoue

Ik moet zeggen

D'accord, en effet

Je gère 't Is onder controle Je maîtrise

C'est abusé Dat is erover C'est exagéré

C'est chaud Dat is supermoeilijk, ingewikkeld C'est compliqué

Ce prof est carrément nul Die leerkracht is mega stom Ce prof est vraiment nul

C'est vachement sympa

Dat is echt tof

C'est très amusant

C'est trop cool

Dat is keitof

C'est très chouette

T'inquiète (tkt)

Rustig / jaag je niet op

Ne t'inquiète pas

Askip

Naar het schijnt

Il parait que...

Askip Naar het schijnt II parait que...

Je suis vénère Ik ben boos / opgefokt Je suis énervé

J'ai le seum J'ai la rage, je suis dégoûté

Tu rigoles ou quoi ?! Serieus? Tu n'es pas sérieux?!

En même temps Aan de andere kant Aussi

J'aime assez l'idée de...Dat is wel tofJ'aime bien ...Tu voisZie jeTu comprendsEn mode décontracté /Relaxed /Décontracté /

en mode vénère boos, opgefokt énervé
Par contre Maar Mais

Quelque part, il a raison Ergens heeft hij gelijk D'une certaine manière, il a raison

Ces macarons ? Une tuerie! Die macarons ? Zalig! Ces macarons ? Un délice!

Le daronne Pa Le père
La daronne Ma La mère

Kiffer, j'kiffe trop Houden van, ik hou veel van Aimer, j'aime beaucoup

La mifDe familieLa familleOuf, c'est un truc de oufZot, dat is zotFou, c'est fouCheumVies, lelijk, mottigmoche, laid

Relou Zwaar, lastig, vervelend Lourd